

JOHN K. FAIRBANK ET MERLE GOLDMAN

# Histoire de la Chine

Des origines à nos jours

**TEXTO**

Collection dirigée par Jean-Claude Zylberstein





# HISTOIRE DE LA CHINE

DU MÊME AUTEUR

*La Grande Révolution chinoise, 1800-1989*, Flammarion, coll.  
«Champs Histoire», 1997.

JOHN KING FAIRBANK

MERLE GOLDMAN

# HISTOIRE DE LA CHINE

*Des origines à nos jours*

Traduit de l'anglais (États-Unis) par Simon Duran

*Ouvrage traduit avec le concours du Centre national du livre*

TALLANDIER

Titre Original : *China, A New History*.  
© 1992, 1996, 2006 by the President and Fellows of Harvard College.

© Éditions Tallandier pour la traduction et l'édition en langue française, 2010.  
Cartographie © Flavie Memet / Éditions Tallandier, 2010.

2, rue Rotrou – 75006 Paris  
[www.tallandier.com](http://www.tallandier.com)

## SOMMAIRE

|  |    |
|--|----|
| Table des cartes . . . . .                                     | 15 |
| Préface de la nouvelle édition, par Merle Goldman . . . . .    | 19 |
| Préface de l'édition originale, par John K. Fairbank . . . . . | 23 |

### INTRODUCTION. POUR MIEUX COMPRENDRE

|   |    |
|---|----|
| L'HISTOIRE DE LA CHINE . . . . .                              | 27 |
| Diversité des perspectives historiques . . . . .              | 27 |
| Géographie. Le contraste entre le Nord et le Sud . . . . .    | 30 |
| L'homme dans la nature . . . . .                              | 40 |
| Le village: famille et lignage . . . . .                      | 45 |
| L'Asie centrale et la Chine: la steppe et le sillon . . . . . | 52 |

### Première partie

## ESSOR ET DÉCLIN DE L'AUTOCRATIE IMPÉRIALE

### CHAPITRE PREMIER. LES ORIGINES ET LES DÉCOUVERTES

|   |    |
|---|----|
| DE L'ARCHÉOLOGIE . . . . .  | 59 |
| La Chine au Paléolithique . . . . .   | 59 |
| Le Néolithique . . . . .  | 62 |
| L'archéologie des dynasties Shang et Xia . . . . .                          | 64 |
| L'essor du pouvoir central . . . . .  | 69 |
| Les Zhou occidentaux . . . . .  | 72 |
| Les nouvelles découvertes archéologiques<br>et leurs conséquences . . . . . | 74 |

|  |     |
|--|-----|
| CHAPITRE II. LA PREMIÈRE UNIFICATION :   |     |
| LE CONFUCIANISME IMPÉRIAL . . . . .  | 83  |
| L'utilité des dynasties . . . . .  | 83  |
| Princes et philosophes . . . . .   | 87  |
| Le code confucéen . . . . .  | 90  |
| Le taoïsme . . . . .   | 92  |
| L'unification par le Qin . . . . .   | 94  |
| Consolidation et expansion sous les Han . . . . .                              | 98  |
| Le confucianisme impérial . . . . .  | 104 |
| La cosmologie corrélatrice . . . . .   | 107 |
| Empereurs et lettrés . . . . .   | 111 |
| <br>   |     |
| CHAPITRE III. RÉUNIFICATION À L'ÉPOQUE BOUDDHISTE . . . .                      | 117 |
| Désunion . . . . .   | 117 |
| L'enseignement bouddhique . . . . .  | 119 |
| La réunification sous les dynasties Sui et Tang . . . . .                      | 122 |
| Le bouddhisme et l'État . . . . .  | 126 |
| Le déclin de la dynastie Tang . . . . .  | 129 |
| Des Tang aux Song, transition et évolution sociale . . . . .                   | 132 |
| <br>   |     |
| CHAPITRE IV. L'ÂGE D'OR DE LA CHINE :  |     |
| LES SONG DU NORD ET DU SUD . . . . .   | 139 |
| Efflorescence de la croissance matérielle . . . . .                            | 139 |
| Éducation et système des examens . . . . .                                     | 147 |
| L'avènement du néoconfucianisme . . . . .                                      | 150 |
| La formation de la <i>gentry society</i> . . . . .                             | 158 |
| <br>   |     |
| CHAPITRE V. LES PARADOXES DE LA CHINE DES SONG<br>ET L'ASIE CENTRALE . . . . . | 169 |
| La symbiose du <i>Wen</i> et du <i>Wu</i> . . . . .                            | 169 |
| L'émergence d'un pouvoir étranger en Chine . . . . .                           | 174 |
| La Chine dans l'empire mongol . . . . .  | 184 |
| Interpréter l'époque Song . . . . .  | 193 |

|   |         |
|---|---------|
| CHAPITRE VI. LE GOUVERNEMENT SOUS LA DYNASTIE MING . . . . .  | 197     |
| L'héritage de l'empereur Hongwu . . . . .                     | 197     |
| Problèmes fiscaux . . . . .                                   | 202     |
| La Chine se tourne vers l'intérieur . . . . .                 | 208     |
| La politique des factions . . . . .                           | 213     |
| <br>CHAPITRE VII. LA RÉUSSITE DES QING . . . . .              | <br>217 |
| La conquête mandchoue . . . . .                               | 217     |
| L'adaptation institutionnelle . . . . .                       | 221     |
| L'interlude jésuite . . . . .                                 | 228     |
| L'expansion du pouvoir des Qing en Asie centrale . . . . .    | 230     |
| Tentatives pour une intégration politico-culturelle . . . . . | 232     |

## Deuxième partie

### LA CHINE IMPÉRIALE TARDIVE 1600-1911

|   |         |
|---|---------|
| CHAPITRE VIII. LE PARADOXE DE LA CROISSANCE<br>SANS DÉVELOPPEMENT . . . . .         | 249     |
| L'essor démographique . . . . .   | 249     |
| La baisse des rendements agricoles . . . . .  | 253     |
| L'assujettissement des femmes . . . . .   | 257     |
| Le marché intérieur et l'organisation du commerce . . . . .                         | 262     |
| La symbiose entre les marchands et les fonctionnaires . . . . .                     | 267     |
| Les limitations de la loi . . . . .   | 271     |
| <br>CHAPITRE IX. L'AGITATION AUX FRONTIÈRES<br>ET L'OUVERTURE DE LA CHINE . . . . . | <br>277 |
| La faiblesse de l'autorité de l'État . . . . .                                      | 277     |
| La révolte du Lotus blanc (1796-1804) . . . . .                                     | 280     |
| La Chine maritime : à l'origine des Chinois de l'outre-mer . . . . .                | 282     |
| Les compagnies commerciales européennes<br>et le commerce à Guangzhou . . . . .     | 288     |
| Révolte à la frontière du Turkestan (1826-1835) . . . . .                           | 291     |

|   |     |
|---|-----|
| L'opium et la lutte pour un nouvel ordre à Guangzhou<br>(1834-1842) . . . . .           | 293 |
| Un siècle placé sous l'influence des traités . . . . .                                  | 297 |
| CHAPITRE X. RÉVOLTE ET RESTAURATION . . . . .   | 305 |
| La grande révolte Taiping (1851-1864) . . . . .   | 305 |
| La guerre civile . . . . .  | 309 |
| La restauration Qing des années 1860 . . . . .  | 314 |
| La destruction des autres foyers de révolte . . . . .                                   | 318 |
| CHAPITRE XI. LE DÉBUT DE LA MODERNISATION<br>ET LE DÉCLIN DU POUVOIR DES QING . . . . . | 321 |
| « Auto-affermissement » et défaillance . . . . .  | 321 |
| Le conflit entre le christianisme et le confucianisme . . . . .                         | 327 |
| Le mouvement réformateur . . . . .  | 331 |
| La révolte des Boxers (1898-1901) . . . . .   | 339 |
| La dégradation morale . . . . .   | 342 |
| CHAPITRE XII. LA RÉVOLUTION RÉPUBLICAINE (1901-1916) . . . . .                          | 347 |
| Le nouvel équilibre du pouvoir . . . . .  | 347 |
| La liquidation de la rébellion par la militarisation . . . . .                          | 348 |
| L'activisme de l'élite dans la sphère publique . . . . .                                | 352 |
| L'influence japonaise . . . . .   | 354 |
| Les réformes Qing . . . . .   | 356 |
| Constitutionnalisme et décentralisation . . . . .                                       | 359 |
| Des problèmes structurels insolubles . . . . .  | 364 |
| La révolution de 1911 et la dictature de Yuan Shikai . . . . .                          | 367 |

### Troisième partie

## LA RÉPUBLIQUE CHINOISE 1912-1949

|  |     |
|--|-----|
| CHAPITRE XIII. À LA RECHERCHE D'UNE SOCIÉTÉ CIVILE<br>CHINOISE . . . . . | 375 |
| Les limites du libéralisme chinois . . . . .                             | 375 |
| Les limites du réformisme chrétien . . . . .                             | 379 |

|  |     |
|--|-----|
| L'essor tardif des journaux politiques . . . . .                     | 382 |
| Les universités . . . . .  | 384 |
| Le Mouvement pour la nouvelle culture . . . . .                      | 387 |
| Le Mouvement du 4 mai . . . . .                                      | 389 |
| L'essor de la bourgeoisie chinoise . . . . .                         | 392 |
| Les origines du Parti communiste chinois . . . . .                   | 400 |
|  |     |
| CHAPITRE XIV. LA RÉVOLUTION NATIONALISTE                             |     |
| ET LE GOUVERNEMENT DE NANJING . . . . .                              | 405 |
| Sun Yat-sen et le Front uni . . . . .                                | 405 |
| L'accession au pouvoir de Chiang Kai-shek . . . . .                  | 410 |
| La nature du gouvernement de Nanjing . . . . .                       | 414 |
| Faiblesses systémiques . . . . .                                     | 419 |
|  |     |
| CHAPITRE XV. LE RETOUR DU PARTI COMMUNISTE CHINOIS . . . . .         | 425 |
| Des conditions difficiles dans les campagnes . . . . .               | 425 |
| La reconstruction de la société rurale . . . . .                     | 432 |
| L'ascension de Mao Zedong . . . . .                                  | 435 |
| La Longue Marche (1934-1935) . . . . .                               | 440 |
| Le rôle de Zhou Enlai . . . . .                                      | 443 |
| Le second Front uni . . . . .  | 446 |
|  |     |
| CHAPITRE XVI. LA GUERRE DE RÉSISTANCE CHINOISE                       |     |
| (1937-1945) . . . . .  | 449 |
| Les difficultés des nationalistes . . . . .                          | 449 |
| Mao et la sinisation du marxisme . . . . .                           | 455 |
| La pensée de Mao Zedong . . . . .                                    | 461 |
| La campagne de rectification de 1942-1944 . . . . .                  | 464 |
| L'aide américaine au gouvernement de coalition . . . . .             | 468 |
|  |     |
| CHAPITRE XVII. LA GUERRE CIVILE ET LES NATIONALISTES                 |     |
| À TAÏWAN . . . . .   | 475 |
| Pourquoi les nationalistes échouèrent . . . . .                      | 475 |
| L'offensive nationaliste et la contre-offensive communiste . . . . . | 478 |

|  |     |
|--|-----|
| Taïwan comme colonie japonaise . . . . .   | 483 |
| Taïwan et la République de Chine . . . . . | 485 |

Quatrième partie

LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

|  |     |
|--|-----|
| CHAPITRE XVIII. PRENDRE EN MAIN L'ÉTAT<br>ET LES CAMPAGNES . . . . .           | 495 |
| La création du nouvel État (1949-1953) . . . . .                               | 495 |
| La collectivisation de l'agriculture . . . . .                                 | 502 |
| Le fonctionnement de l'agriculture collective . . . . .                        | 505 |
| Le début de l'industrialisation . . . . .                                      | 510 |
| L'éducation et les intellectuels . . . . .                                     | 513 |
| La campagne anti-droitiers (1957-1958) . . . . .                               | 520 |
| <br>CHAPITRE XIX. LE GRAND BOND EN AVANT (1958-1960) . . .                     | 525 |
| Le contexte . . . . .  | 525 |
| Le désastre de 1959-1960 . . . . .   | 530 |
| Le renouveau : la prise en main du secteur industriel . . .                    | 533 |
| La campagne de rectification dans le parti<br>et le système éducatif . . . . . | 535 |
| La rupture sino-soviétique . . . . .   | 539 |
| Le Grand Bond en avant en tant que mouvement social . .                        | 541 |
| <br>CHAPITRE XX. LA RÉVOLUTION CULTURELLE (1966-1976) . . .                    | 545 |
| Les origines . . . . .   | 545 |
| Les objectifs et les ressources de Mao . . . . .                               | 548 |
| Le rôle de l'Armée de libération du peuple . . . . .                           | 551 |
| Les débuts de la Révolution culturelle . . . . .                               | 554 |
| Les gardes rouges . . . . .  | 557 |
| La prise du pouvoir . . . . .  | 559 |
| Les affaires étrangères . . . . .  | 562 |
| La décentralisation et le troisième front . . . . .                            | 565 |

|  |     |
|--|-----|
| La lutte pour la succession . . . . .  | 568 |
| Vision rétrospective de la Révolution culturelle . . . . .   | 570 |
| Le dénouement . . . . .  | 574 |
| <br>   |     |
| CHAPITRE XXI. L'ÈRE POST-MAO ET LA RÉFORME . . . . .   | 577 |
| Les forces libérées par les réformes économiques . . . . .   | 583 |
| L'impact des réformes politiques limitées . . . . .  | 597 |
| Les successeurs de Deng Xiaoping . . . . .   | 610 |
| Une société instable et en voie de fragmentation . . . . .   | 615 |
| Le pluralisme culturel . . . . .   | 623 |
| <br>   |     |
| ÉPILOGUE. LA CHINE AU DÉBUT DU XXI <sup>e</sup> SIÈCLE . . . . .   | 647 |
| La quatrième génération de dirigeants : l'ère Hu Jintao . . . . .  | 647 |
| L'essor de la Chine . . . . .  | 652 |
| Le hiatus entre les transformations socio-économiques<br>et la structure politique de la Chine . . . . . | 658 |
| <br>   |     |
| Note sur la transcription du chinois . . . . .   | 669 |
| Note sur la bibliographie . . . . .  | 671 |
| Bibliographie commentée . . . . .  | 673 |
| Note de l'éditeur . . . . .  | 737 |
| Index des noms de personnes . . . . .  | 739 |



## TABLE DES CARTES

|  |     |
|--|-----|
| 1. Topographie de la Chine . . . . .   | 32  |
| 2. Répartition de la population en 1980 . . . . .                                      | 34  |
| 3. Principales caractéristiques géographiques . . . . .                                | 35  |
| 4. Provinces . . . . .   | 38  |
| 5. Macro-régions . . . . .   | 39  |
| 6. Les trois dynasties Xia, Shang et Zhou . . . . .                                    | 68  |
| 7. Les Royaumes combattants . . . . .  | 88  |
| 8. Commanderies et royaumes sous l'empire Han<br>(206 av. J.-C.) . . . . .             | 99  |
| 9. L'empire Tang au plus fort de son expansion<br>(VIII <sup>e</sup> siècle) . . . . . | 130 |
| 10. Répartition de la population sous les Han (2 apr. J.-C.)                           | 141 |
| 11. Répartition de la population sous les Tang (en 742) .                              | 142 |
| 12. Répartition de la population sous les Song (vers 1100)                             | 143 |
| 13. Les empires Song du Nord et Liao (Kïtan) vers 1000                                 | 178 |
| 14. Les empires Song du Sud et Jin (Jürchen) en 1142 . .                               | 180 |
| 15. Les conquêtes mongoles et l'empire Yuan (1279) . .                                 | 186 |
| 16. Le Grand Canal sous les dynasties Sui, Song et Yuan                                | 192 |
| 17. L'empire Ming au plus fort de son expansion . . . .                                | 199 |
| 18. Les expéditions de Zheng He (1405-1433) . . . . .                                  | 210 |
| 19. L'expansion mandchoue . . . . .  | 218 |
| 20. Les intrusions étrangères . . . . .  | 299 |
| 21. Les révoltes du XIX <sup>e</sup> siècle . . . . .                                  | 310 |
| 22. La Longue Marche . . . . .   | 441 |
| 23. Les invasions japonaises en Chine . . . . .  | 450 |
| 24. La République populaire de Chine . . . . .   | 497 |



*À Wilma, Laura et Holly Fairbank*



## PRÉFACE DE LA NOUVELLE ÉDITION

John King Fairbank consacra son existence à l'écriture et à l'enseignement de l'histoire de la civilisation chinoise. Ce livre représente un juste couronnement de sa carrière.

Fairbank, que ses collègues et étudiants appelaient affectueusement JKF, commença par se spécialiser en histoire de la Grande-Bretagne, mais il se tourna vers la Chine lorsqu'elle publia ses archives diplomatiques en 1932. Il se trouvait alors sur place pour les besoins de son travail de recherche, lequel allait aboutir à la publication d'un ouvrage pionnier, *Trade and Diplomacy on the China Coast*. Ce livre était le premier à étudier les documents de la dynastie Qing et l'histoire des échanges entre la Chine et l'Occident. En 1936, Fairbank rejoignit le département d'histoire de l'université de Harvard, où il put ajouter à son *curriculum vitae* une spécialisation en histoire de la Chine moderne. Dans son enseignement, dispensé non sans ironie et humour, il avait pour habitude de présenter l'histoire comme un récit. Au cours des cinq décennies qui suivirent, Fairbank s'adonna à plusieurs types d'activités : tout en enseignant à Harvard, il travaillait à Washington pour le compte du gouvernement américain — et en Chine pendant la Seconde Guerre mondiale ; pendant tout ce temps, à deux ou plusieurs mains, il écrivit et édita plus d'une trentaine de livres, ainsi que des centaines d'articles, de notes de lecture, de commentaires et d'auditions parlementaires. Fairbank était le doyen des études modernes chinoises, non seulement aux États-Unis, mais presque partout dans le monde. C'était un professeur, un mentor, un administrateur, un pédagogue et un historien.

J'ai rencontré pour la première fois JKF en 1953, lorsque j'ai intégré le programme des études est-asiatiques de l'université de Harvard. Il devint par la suite mon directeur de thèse et m'invita à devenir chercheur associé au sein du Harvard's East Asian Research Center (lequel fut plus tard rebaptisé Fairbank Center for East Asian Research), auquel je n'ai jamais cessé d'appartenir depuis lors. Fairbank était un directeur d'études remarquable et une grande source d'inspiration. Comme il le fit avec d'autres futurs historiens de la Chine qui étudièrent auprès de lui, il me guida sans relâche, veilla sur moi et m'encouragea tout au long de mon travail de thèse et jusqu'à la publication de mon premier livre. Même après que j'eus commencé ma carrière d'enseignante à l'université de Boston, alors que j'étais entourée de mes propres étudiants, sa présence demeura constante et décisive. Il lui arrivait parfois de m'appeler le matin avant sept heures, en général le week-end, pour me dire à quel point il avait apprécié un de mes textes, et pour me suggérer des pistes pour les rendre « encore meilleurs ».

À l'époque où Fairbank achevait ce livre, la Chine était entrée depuis un peu plus d'une décennie seulement dans l'ère des réformes post-Mao. Cette période ne pouvait donc encore être analysée dans son contexte historique. Ma contribution au présent ouvrage, qui se limite au chapitre XXI et à l'Épilogue, fournit à cet égard plus de détails et une mise en perspective plus approfondie qu'il n'était possible de le faire lors de la première édition.

Là où JKF mettait l'accent sur les facteurs démographiques et institutionnels, insistant aussi sur le caractère unique de la Chine, j'aurais tendance à m'intéresser davantage à l'histoire intellectuelle et politique. Là où il voyait l'ère post-Mao comme une continuation de l'histoire récente, répressive et rétrograde, de la Chine, je vois en elle une plus grande disposition au changement. Mais si Fairbank portait un regard sombre sur la Chine, c'était en partie dû au fait qu'il travaillait à l'achèvement de ce livre au lendemain de la répression de Tiananmen du 4 juin 1989. Dans sa préface, il note que, si la civilisation chinoise a été jusqu'au XIX<sup>e</sup> siècle, et à bien des égards, de loin plus avancée que la civilisation occidentale, cela ne l'a pas empêchée d'être distancée à l'époque contemporaine. Même sa révolution, assure-t-il

STRUVE (Lynn), 220, 691  
 SU SHI DONGPO, 260  
 SULLIVAN (Lawrence R.), 730  
 SUN YAT-SEN, 347, 357, 359, 368, 371,  
 387, 404-410, 413, 415, 420, 423,  
 451, 476, 572, 703  
 SUN YAT-SEN (Mme), 411  
 SUN ZHIGANG, 626  
 SUTTER (Robert G.), 729  
 SUTTMEIR (Richard P.), 724  
 SUTTON (Donald), 704  
 SVANBERG (Ingvar), 734  
 SWANSON (Bruce), 699  
 SWISHER (Karen), 729  
 SYMONS (Van Jay), 686

**T**

TAI (Jeanne), 734  
 TANNER (Murray Scot), 642  
 TAO (Jing-shen), 686  
 TAYLOR (Robert), 718  
 TEIWES (Frederick C.), 641, 717, 721  
 TEMPLE (Robert), 679  
 TENG (S. Y.), 695, 696  
 TERRILL (Ross), 715  
 THOMAS (S. Bernard), 708  
 THOMPSON (Laurence G.), 678  
 THOMPSON, (Roger R.), 643  
 THOMSON Jr. (James C.), 728, 737  
 THORNE (Christopher), 709  
 TIEN (Hung-mao), 711  
 TREGEAR (T. R.), 675  
 TROTSKI (Léon), 412  
 TSIEH TSUEN-HSUIN, 147, 679  
 TSOU (Tang), 714  
 TSURUMI (E. Patricia), 711  
 TU (Wei-ming), 678, 693  
 TUCKER (Nancy B.), 710  
 TWITCHETT (Denis), 134, 156, 193,  
 674, 675, 679, 681, 683, 690

**U**

UNGER (Jonathan), 643, 718, 720, 723,  
 730  
 UNSCHULD (Paul U.), 679  
 URBAN (George), 734

**V**

VALE (Michael), 733  
 VAN NESS (Peter), 727  
 VAN SLYKE (Lyman P.), 732  
 VIRAPHOL (Sarasin), 212, 694  
 VOGEL (Ezra), 724, 726  
 VOITINSKI (Grigori), 402  
 VON GLAHN (Richard), 685

**W**

WADE (Robert), 712  
 WAGNER (Rudolf G.), 735, 737  
 WAKEMAN (Carolyn), 733  
 WAKEMAN Jr. (Frederic), 220, 305,  
 349, 691, 692, 695, 696  
 WALDER (Andrew), 534, 572, 646,  
 667, 724  
 WALDRON (Arthur), 97, 211, 691  
 WALKER (Kenneth R.), 722  
 WALTNER (Ann), 689  
 WAN LI, 584, 599  
 WANG (N. T.), 725  
 WANG (Yu San), 711  
 WANG ANSHI, 151, 152, 684  
 WANG CHING-HSIEN, 681  
 WANG DAN, 635  
 WANG FENG, 701  
 WANG GUNGWU, 286, 694  
 WANG JINGWEI, 411  
 WANG JUNTAO, 635  
 WANG LING, 679  
 WANG TAO, 382, 383  
 WANG XIHOU, 240  
 WANG YANGMING (Wang Shouren; Ō  
 Yōmei), 213, 214, 355, 514, 693  
 WANG YI, 651  
 WANLI, 214, 215, 369  
 WASSERSTROM (Jeffrey N.), 730  
 WATSON (Burton), 675, 677  
 WATSON (James L.), 237, 688, 726,  
 737  
 WATSON (Rubie S.), 688  
 WATT (John R.), 692  
 WATTS (Jonathan), 665  
 WEBER (Max), 48, 688  
 WECHSLER (Howard), 683

INDEX DES NOMS DE PERSONNES

WEI (William), 707  
 WEI (Wou), 711  
 WEI JINGSHENG, 598, 635, 642  
 WEI YUAN, 333  
 WELCH (Holmes), 678, 734  
 WELLER (Robert), 712  
 WEN JIABAO, 610, 648, 661  
 WENG WENHAO, 424  
 WESLEY-SMITH (Peter), 726  
 WHITE (Gordon), 618, 643, 644, 646, 667  
 WHITE (Lynn T., III), 573, 720  
 WHITE (Tyrene), 646, 667  
 WHITING (Allen S.), 728  
 WHYTE (Martin King), 716, 722, 723  
 WIDMER (Eric), 694  
 WIENS (Thomas), 709  
 WILBUR (C. Martin), 703, 706  
 WILL (Pierre-Étienne), 692  
 WILLIAMS (James H.), 729  
 WILLMOTT (W. E.), 700  
 WILLS Jr. (John E.), 691, 694  
 WILSON (Dick), 715  
 WILSON (Woodrow), 389  
 WINCKLER (Edwin), 712  
 WITEK (John), 693  
 WITKE (Roxane), 689, 721  
 WITTFOGEL (Karl A.), 176, 686, 688  
 WOLF (Arthur P.), 688, 733  
 WOLF (Margery), 689, 732  
 WONG (Christine), 567, 725  
 WONG (J. Y.), 696  
 WONG (Siu-lun), 726  
 WONG (Young-tsu), 703  
 WORDEN (Robert L.), 727  
 WOU (Odoric), 704  
 WRIGHT (Arthur F.), 111, 121, 124, 677, 678, 683, 689  
 WRIGHT (H. M.), 685, 689  
 WU (Eugene), 715  
 WU (Tien-wei), 709  
 WU CHUNTAO, 650  
 WU HAN, 554  
 WU HUNG, 682  
 WU SANGUI, 220, 221

**X**

XIAO QIANG, 644  
 XING ZHIGANG, 644  
 XUANZONG, 129, 131

**Y**

YAGER (Joseph), 712  
 YAHUDA (Michael), 727  
 YAN FU, 377, 387  
 YAN YANGCHU (Y. C. James Yen), 381, 432, 433  
 YANG (Benjamin), 446, 708  
 YANG (C. K.), 688  
 YANG (Dali L.), 729  
 YANG (Gladys), 676  
 YANG (Hsien-yi), 676  
 YANG GUIFEI, 131  
 YARDLEY (Jim), 665  
 YEH (Wen-hsin), 384, 705  
 YEH SHAN, 681  
 YEN (Ching Hwang), 702  
 YEUNG (Yue-man), 726  
 YIP (Hon-ming), 689  
 YONGLE, 202, 208, 239  
 YONGZHENG, 223, 227, 236  
 YOUNG (Ernest), 370, 704  
 YOUNG (Marilyn B.), 733  
 YU JIE, 648  
 YUAN SHIKAI, 356, 363, 367-369, 379, 387, 398, 406, 422, 704  
 YÜ (Ying-shih), 103, 682  
 YUE FEI, 179  
 YUNG WING, 323  
 YUSUF (Shahid), 722

**Z**

ZARROW (Peter), 401, 705  
 ZELIN (Madeleine), 227, 691  
 ZENG GUOFAN, 315, 322, 344, 350, 396  
 ZHANG BOLING, 387, 444  
 ZHANG GUOTAO, 391, 400, 445, 446, 707, 708  
 ZHANG JUZHENG, 214  
 ZHANG PENGYUAN, 383  
 ZHANG XIANZHONG, 221